



# Ceres Unified School District

SCOTT SIEGEL, Ed.D.  
District Superintendent

---

## **BIENVENIDOS VOLUNTARIOS**

El distrito alienta a padres, tutores, y miembros de la comunidad a compartir su tiempo, conocimiento, y habilidades de apoyar a nuestros estudiantes y nuestras escuelas. Creemos que los voluntarios en nuestras escuelas enriquecen el programa educativo y refuerzan la relación de nuestras escuelas con el hogar, negocios, agencias públicas, e instituciones privadas.

Actuales voluntarios de Supervisión no necesitan completar otra solicitud para el año escolar 2017-2018 a menos de que se les indique. Voluntarios sin supervisión deberán completar una nueva solicitud cada año.

- Una solicitud por cada escuela.
- Aplicar para una asignación Supervisada o Sin Supervisión de voluntario al completar un formulario de solicitud de una página disponible en la oficina principal escolar. Se requiere una válida identificación con fotografía.
  - Los voluntarios escolares "**supervisados**" tienen contacto ocasional o regular con estudiantes en o fuera del salón. Los voluntarios supervisados realizan su trabajo de voluntario bajo la supervisión de un empleado aprobado escolar, inclusive acompañante de viaje de estudio de un día.
  - Los voluntarios escolares "**sin supervisión**" tienen contacto directo y regular con estudiantes. Estos voluntarios realizan la mayor parte de su trabajo de voluntarios bajo la supervisión de un empleado aprobado escolar. Los voluntarios "**sin supervisión**" también son aprobados para tener contacto extenso, directo, y sin supervisión. Ejemplos de voluntarios sin supervisión incluye tutores de uno a uno, voluntarios de deportes o ayudantes de banda musical, y acompañantes de paseo de estudios de más de un día.
- Una vez que la aplicación ha sido sometida a la oficina principal escolar, lo siguiente debe ser satisfactorio:
  - Verificados a través del sitio web Megan's Law.
  - Tener una verificación de TB archivada con el Distrito (Código de Educación 49406)
    - *Usted puede someter una verificación de TB a través de su médico/doctor*
    - *Las clínicas de TB que son "gratuitas" serán ofrecidas en la Oficina del Distrito de CUSD, situada en el 2503 Lawrence Street, Ceres, CA 95307 en fechas designadas.*
  - Voluntarios sin supervisión requerirán una verificación de huellas digitales del Departamento de Justicia y el FBI.
    - *La oficina del distrito se comunicará con usted sobre la entrega y aprobación de la aplicación del Programa de Asistencia de Voluntario para finalizar este procedimiento.*

Apreciamos y agradecemos el valioso servicio que usted brinda a nuestros estudiantes! Para más información, por favor visite su oficina principal escolar.

**NOTA: Estudiantes de CUSD están exentos**

---

*"Committed to Excellence, Responsive to Every Student"*